



Gama EXPLORER II

Contenido de la memoria FLASH

(v1.0 – 25/7/07)

Esta memoria FLASH contiene un conjunto de archivos para uso con los equipos de Test de la gama EXPLORER-II. En este documento se explica el contenido de las carpetas de archivos y las aplicaciones de cada programa suministrado.

Las principales carpetas son:

- **Manuales:** contiene el manual del **TV EXPLORER II** en formato PDF. De forma habitual en Español, Inglés y Francés. También puede encontrar otros manuales y documentación relativa a la gama **TV EXPLORER II**.
- **PkTools:** aquí encontrará los archivos necesarios para la instalación de la aplicación PkTools. El programa PKTools es una utilidad muy conocida de PROMAX permite manejar las tablas de canales y los archivos con los datos de las medidas para imprimir y generar documentación.
- **PkUpdate:** esta utilidad permite actualizar el firmware del equipo a través del puerto USB. Los archivos requeridos de la nueva versión los encontrará en el sitio WEB de PROMAX. El programa PkUpdate es sencillo de utilizar, tan solo deberá seguir tres pasos: 1) Seleccionar la carpeta dónde se encuentren los archivos de la nueva versión 2) Identificar el modelo exacto del equipo conectado 3) Actualizar.
- **USB_driver:** es una carpeta muy importante porque contiene los drivers necesarios para el control de los equipos TV EXPLORER II mediante un ordenador. Una vez correctamente instalado, su ordenador Windows XP podrá ver un puerto COM (serie) virtual a través de la conexión USB. Ese puerto virtual permitirá que otros programas como el PkTools, PkUpdate u otros propios del usuario puedan acceder al equipo.

NOTA IMPORTANTE:

Por su naturaleza, un Puerto COM virtual para dispositivos USB solo está disponible cuando el instrumento está conectado y en marcha. No intente utilizar las aplicaciones descritas sin conectar el equipo pues provocaría un error del S.O. Windows.



EXPLORER II Family

FLASH Memory Contents

(v1.0 – 25/7/07)

This FLASH Memory contains a set of files and utilities to support EXPLORER II Family of test instruments. This document will explain the folder contents and the application filed of each program provided.

The main folders are:

- **Manuals:** it contains the EXPLORER II manual in PDF format. Usually it's included in Spanish, English and French. You may find there other Manuals and documents related to the EXPLORER II family.
- **PkTools:** here you will find the required installation files for the PkTools application. PkTools is a well-known PROMAX utility to handle channel plans, datalogger files for printing and documentation. You will find, after installation, a PkTools manual to guide you through their functions.
- **PkUpdate:** this utility allows to update your equipment firmware through the USB port. The required files when a new version is issued by PROMAX, will be found through our web site. PkUpdate is easy to use and you must follow the 3 main steps: 1) select folder of new version files 2) identify exact model of the connected equipment 3) Update.
- **USB_driver:** this is a very important folder as it contains the required driver to allow any computer control your EXPLORER II Test Instrument. Once correctly installed, your Windows XP machine will see a virtual COM port (serial) through the USB connection. That Virtual port will allow other programs like PkTools, PkUpdate or your own made, to access your equipment.

IMPORTANT NOTE:

By its nature, a virtual COM port for a USB device may only be seen by the computer when the equipment is connected and switched on. Do not attempt to use the mentioned applications when no equipment is connected, as it will raise a Windows error.



Gamme EXPLORER II

Contenu de la mémoire FLASH

(v1.0 – 25/7/07)

Cette mémoire FLASH contient un ensemble d'archives pour être utilisés avec les appareils d'essai de la gamme EXPLORER-II. Dans ce document on explique le contenu des répertoires d'archives et les applications de chaque logiciel fourni.

Les principaux répertoires sont :

- **Manuels** : il contient le manuel du TV EXPLORER II en format PDF. De manière habituelle en espagnol, anglais et français. On peut trouver aussi d'autres manuels et documentation relative à la gamme TV EXPLORER II.
- **PkTools** : il trouvera ici les archives nécessaires pour l'installation de l'application PkTools. Le logiciel PKTools est une utilité très connue de PROMAX qui permet de manier les plans de canaux et les archives avec les données des mesures pour imprimer et produire documentation.
- **PkUpdate** : cette utilité permet de mettre à jour le firmware de l'appareil à travers le port USB. On peut trouver les archives requis de la nouvelle version au WEB site de PROMAX. Le logiciel PkUpdate est simple à utiliser, on devra seulement de suivre trois pas: 1) Choisir le répertoire où sont les archives de la nouvelle version 2) Identifier exactement le modèle d'appareil relié 3) Mettre à jour.
- **USB_driver** : c'est un répertoire très important parce qu'il contient les drivers nécessaires pour le contrôle des appareils TV EXPLORER II au moyen d'un ordinateur. Une fois correctement installé, son ordinateur Windows XP pourra voir un port COM (série) virtuel à travers la connexion USB. Ce port virtuel permettra que d'autres logiciels comme le PkTools, PkUpdate ou autres propres de l'utilisateur puissent accéder à l'appareil.

IMPORTANT NOTE :

Par sa nature, un Port C.O.M. virtuelle pour les dispositifs USB peut seulement vu être quand l'instrument est relié et en marche. N'essayez pas d'utiliser les applications décrites sans relier l'appareil donc il provoquerait une erreur du S.O. Windows.